

Lời dịch Ma Baker – Boney M.

Lời dịch Ma Baker Song ngữ

Freeze!

Đứng im!

I'm Ma Baker.

Bà là Ma Baker đây.

Put your hands in the air and give me all your money.

Giờ tay lên và nộp hết tiền của chúng mày ra đây.

This is the story of Ma Baker, the meanest cat from old Chicago town

Đây là câu chuyện về Ma Baker, mẹ đàn bà hung ác nhất ở Chicago ngày đó

She was the meanest cat

Cô ả là mẹ đàn bà hung ác nhất

In old Chicago town

Ở Chicago ngày đó

She was the meanest cat

Cô ả là mẹ đàn bà hung ác nhất

She really mowed them down

Ả giết hại người ta như cỏ rác

She had no heart at all

Ả không hề có trái tim

No, no, no heart at all

Không, không, không hề có trái tim

She was the meanest cat

Cô ả là mẹ đàn bà hung ác nhất

For she was really tough

Vì ả quá sắt đá

She left her husband flat

Ả bỏ khỏi nhà chồng

He wasn't tough enough

Vì anh ta không đủ cứng rắn

She took her boys along

À đưa các con trai của mình đi theo

'Cause they were mean and strong

Vì chúng mạnh mẽ và tàn độc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She taught her four sons

À dạy 4 đứa con trai của mình

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

To handle their guns

Cách cầm súng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She never could cry

À không hề biết khóc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

But she knew how to die

Nhưng ả biết cách chết sao cho đúng

They left a trail of crime

Bọn họ để lại dấu vết tội ác

Across the USA

Khắp nơi trên đất Mỹ

And when one boy was killed

Rồi khi một đứa con bị giết

She really made them pay

Ả thề sẽ bắt kẻ thù trả giá

She had no heart at all

Ả không hề có trái tim

No, no, no heart at all

Không, không, không hề có trái tim

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She taught her four sons

Ả dạy 4 đứa con trai của mình

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

To handle their guns

Cách cầm súng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She never could cry

À không hề biết khóc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

But she knew how to die

Nhưng à biết cách chết sao cho đúng

Then came a man she liked

Rồi à mê một người đàn ông

She thought she'd stay with him

À nghĩ mình sẽ sống cùng anh ta

One day, he informed on them

Một ngày nọ, anh ta tố cáo bọn họ

They did away with him

Bọn họ "xử" anh ta luôn

She didn't care at all

À không thèm bận tâm

Just didn't care at all

Không hề mảy may bận tâm

Here is a special bulletin

Sau đây là bản tin đặc biệt

Ma Baker is the FBI's most wanted woman.

Ma Baker là nữ tặc bị truy nã số một của FBI.

Her photo is hanging on every post office wall.

Ảnh của à treo đầy tường các bưu điện.

If you have any information about this woman,

Nếu bạn có bất kỳ thông tin nào về người đàn bà này,

please contact the nearest police station.

xin hãy liên hệ ngay với đồn cảnh sát gần nhất.

Don't anybody move!

Không ai được động đây!

The money or your lives.

Hoặc mất tiền, hoặc mất mạng.

One day, they robbed a bank

Một ngày, bọn họ đi cướp nhà băng

It was last foray

Đó là vụ cướp cuối cùng

The cops appeared too soon

Cảnh sát ập đến quá sớm

They couldn't get away

Bọn họ không thể tẩu thoát

With all the loot they had

Với số tiền bọn họ đang ôm

It made them mighty mad

Điều đó khiến bọn họ nổi điên

And so they shot it out

Và rồi bọn họ xả súng

Ma Baker and her sons

Ma Baker và những đứa con trai

They didn't want to hang

Bọn họ không muốn đầu hàng

They died with blazing guns

Bọn họ chết cùng những khẩu súng còn nóng bỏng

And so the story ends

Và đó là cái kết của câu chuyện

Of one who left no friends

Về một kẻ không có bạn bè

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She taught her four sons

À dạy 4 đứa con trai của mình

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

To handle their guns

Cách cầm súng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She never could cry

À không hề biết khóc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

But she knew how to die

Nhưng à biết cách chết sao cho đúng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She taught her four sons

À dạy 4 đứa con trai của mình

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

To handle their guns

Cách cầm súng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

She never could cry

À không hề biết khóc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ma Baker

But she knew how to die

Nhưng à biết cách chết sao cho đúng

Lời Ma Baker Tiếng Anh

Freeze!

I'm Ma Baker.

Put your hands in the air and give me all your money.

This is the story of Ma Baker, the meanest cat from old Chicago town

She was the meanest cat

In old Chicago town

She was the meanest cat

She really mowed them down

She had no heart at all

No, no, no heart at all
She was the meanest cat
For she was really tough
She left her husband flat
He wasn't tough enough
She took her boys along
'Cause they were mean and strong

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

She taught her four sons

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

To handle their guns

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

She never could cry

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

But she knew how to die

They left a trail of crime

Across the USA

And when one boy was killed

She really made them pay

She had no heart at all

No, no, no heart at all

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

She taught her four sons

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

To handle their guns

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

She never could cry

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

But she knew how to die

Then came a man she liked

She thought she'd stay with him

One day, he informed on them

They did away with him

She didn't care at all

Just didn't care at all

Here is a special bulletin:

Ma Baker is the FBI's most wanted woman.

Her photo is hanging on every post office wall.

If you have any information about this woman,

please contact the nearest police station.

Don't anybody move!

The money or your lives.

One day, they robbed a bank

It was last foray

The cops appeared too soon

They couldn't get away

With all the loot they had

It made them mighty mad

And so they shot it out

Ma Baker and her sons

They didn't want to hang
They died with blazing guns
And so the story ends
Of one who left no friends
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
She taught her four sons
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
To handle their guns
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
She never could cry
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
But she knew how to die
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
She taught her four sons
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
To handle their guns
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
She never could cry
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
But she knew how to die

Lời dịch Ma Baker Tiếng Việt

Đứng im!

Bà là Ma Baker đây.

Giờ tay lên và nôn hết tiền của chúng mày ra đây.

Đây là câu chuyện về Ma Baker, mụ đàn bà hung ác nhất ở Chicago ngày đó

Cô ả là mụ đàn bà hung ác nhất

ở Chicago ngày đó

Cô ả là mụ đàn bà hung ác nhất

Ả giết hại người ta như cỏ rác

Ả không hề có trái tim

Không, không, không hề có trái tim

Cô ả là mụ đàn bà hung ác nhất

Vì ả quá sắt đá

Ả bỏ khỏi nhà chồng

Vì anh ta không đủ cứng rắn

Ả đưa các con trai của mình đi theo

Vì chúng mạnh mẽ và tàn độc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ả dạy 4 đứa con trai của mình

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Cách cầm súng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Ả không hề biết khóc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Nhưng ả biết cách chết sao cho đúng

Bọn họ để lại dấu vết tội ác

Khắp nơi trên đất Mỹ
Rồi khi một đứa con bị giết
Ả thề sẽ bắt kẻ thù trả giá
Ả không hề có trái tim
Không, không, không hề có trái tim
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Ả dạy 4 đứa con trai của mình
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Cách cầm súng
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Ả không hề biết khóc
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Nhưng ả biết cách chết sao cho đúng
Rồi ả mê một người đàn ông
Ả nghĩ mình sẽ sống cùng anh ta
Một ngày nọ, anh ta tố cáo bọn họ
Bọn họ "xử" anh ta luôn
Ả không thềm bận tâm
Không hề mảy may bận tâm
Sau đây là bản tin đặc biệt:
Ma Baker là nữ tặc bị truy nã số một của FBI.
Ảnh của ả treo đầy tường các bưu điện.
Nếu bạn có bất kỳ thông tin nào về người đàn bà này,
xin hãy liên hệ ngay với đồn cảnh sát gần nhất.
Không ai được động đây!

Hoặc mất tiền, hoặc mất mạng.
Một ngày, bọn họ đi cướp nhà băng
Đó là vụ cướp cuối cùng
Cảnh sát ập đến quá sớm
Bọn họ không thể tẩu thoát
Vớ số tiền bọn họ đang ôm
Điều đó khiến bọn họ nổi điên
Và rồi bọn họ xả súng
Ma Baker và những đứa con trai
Bọn họ không muốn đầu hàng
Bọn họ chết cùng những khẩu súng còn nóng bỏng
Và đó là cái kết của câu chuyện
Về một kẻ không có bạn bè
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Ả dạy 4 đứa con trai của mình
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Cách cầm súng
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Ả không hề biết khóc
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Nhưng ả biết cách chết sao cho đúng
Ma-Ma-Ma-Ma
Ma Baker
Ả dạy 4 đứa con trai của mình
Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Cách cầm súng

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

À không hề biết khóc

Ma-Ma-Ma-Ma

Ma Baker

Nhưng à biết cách chết sao cho đúng

Toomva.com